

Telegraful

Organ național-bisericesc

Onor. «Asociațiunea» (Of.)

Sibiu



tele și inserțiunile
să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marția și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul convenit

Noul Rector al Acad. Teologice

Vechiul nostru Institut seminarial «Andreian» din Sibiu, ridicat înainte cu cinci ani la rangul de *Academie Teologică*, a avut parte precumpănitoare în lucrarea de propășire a bisericii ortodoxe ardelenne, pe seama căreia, evoluând din an în an, a pregătit preoți și învățători, gata de jertfă pentru neam și ortodoxie.

Zilele acestea, părintele Rector, *Dr. Eusebiu R. Roșca*, a fost trecut în bine meritatul stat de pensiu; iar în locul său a fost chemat profesorul dela aceeași *Academie, Nicolae Colan*, absolvent de teologie, licențiat în litere și filosofie, care și-a completat studiile teologice la Berlin.

Păr. *Dr. Eusebiu R. Roșca* a făcut parte din institut, ca profesor dela 1894, ca director dela 1895, — iar în anii ultimi, și până astăzi, ca Rector.

Om păstrător, exact, a desfășurat activitate neobosită pe terenul administrativ bisericesc.

Factorii chemați bisericești, după retragerea părintelui *Dr. Roșca* dela conducerea Academiei teologice, și-au îndreptat privirea asupra profesorului *Nicolae Colan*, unul dintre valoroasele elemente tinere mirenești ale bisericii, însărcinându-l cu postul de Rector.

Noul Rector al Academiei Teologice, bărbat în floarea vârstei, are între multe și frumoase însușiri, o vie inteligență; mintea sa, luminată cu temeinice cunoștințe teologice, dreptatea și sinceritatea sa îl vor ajuta să-și slujească biserica și așezămintele ei, cu devotamentul necesar apostolic.

Ca redactor al Revistei Teologice și meșter al condeiului, a înzestrat literatura teologică și până acum cu câteva lucrări de seamă.

Biserica și Academia Teologică așteaptă să vadă la lucru pe noul conducător în postul unde este înălțat pentru a munci și a veghea. Așteaptă în deosebi să introducă în activitatea institutului un nou spirit reclamat de împrejurările timpului de astăzi.

Intru mulți ani!

Tradiționalismul și ortodoxia

Goana după găsirea unui echilibru spiritual, al gândirii postbelice, este una dintre caracteristicile cele mai de seamă ale generației luptătoare de azi. Vechile formule care și-au pierdut rostul în marile transformări sociale ale veacului nostru, nu mai pot nici într'un caz satisface dorințele arzătoare ale unei ideologii care se plămădește astăzi din greu. Războiul a fost o adevărată lecție filozofică: — a deșteptat o mulțime întreagă din o stare de preocupare pseudo-științifică. A revizuit toate rămășițele idealurilor veacului precedent, între care materialismul ocupa un loc de frunte, astfel că în locul idolilor fără scăpărări cu duh par a pași azi cuprinzătoare concepții de izbăvire spirituală. Sub acest raport, fără îndoială, războiul a fost un eficace foc purificator.

Cugetători de seamă încep să examineze vechile manifestări și să caute largi formule de salvare în orizonturi îndepărtate. Unii ne trimit departe — pe mările Gangelui, — sau în grădinile Japoniei, așijderea lui Keyserling, care și în țara noastră a încercat să ne convertească la această falșă credință. Pe de altă parte apolojul curajos al catolicismului occidental Massis contestă în a sa «*Apărare a Occidentului*» orice valoare a vieții spirituale a Răsăritului. Pentru dânsul există două mari concepții morale: — ordinea și anarhia. Ordinea este înfățișată de felul de viață al popoarelor latine din Apus, iar disordinea, anarhia, spiritul disolvant se manifestă în deosebi la popoarele asiatice. Cum rușii sânt vecinii cei mai apropiați ai țărilor asiatice, este firesc ca dânsii să molipsească Europa de bolșevism. În consecință nimic mai de înțeles, decât condamnarea anarhiei și îmbrățișarea ordinii constructive.

Această carte — despre care nu intenționez să vorbesc decât doar în treacăt, a făcut mare valvă în Europa. S'a întâmplat ceea ce se întâmplă aproape în-

totdeauna: concluziile răslețe și fără importanță au fost discutate viu, în dauna ideii de bază. Tre-când peste unele greșeli ca bună oară incomprehenșiunea cu care a privit cultura Răsăritului, și importanța exagerată pe care o atribue bisericii catolice, greșeli mai mult de metodă decât de fond, lucrarea lui H. Massis e o strălucită sinteză etico-socială a genului latin. Fără îndoială, aceea disciplină lăuntrică manifestată cu spontaneitatea gândului și cu adâncimea simțirii, pe care noi din necesități de vocabular am numi-o ordine integrală, nesluită și firească, este trăsătura caracteristică a neamurilor neolatine. De aici însă nu urmează nici o exagerare. Pentru a evita generalizările nebazate, trebuie să ne ferim de concluzii rapide.

Dar ceea ce n'am crezut, totuș s'a întâmplat. Cu iuteala senzației ce se lansează fără nici o pudoare a bunului simț. Cu rânjelul de dispreț al celui ce ajunge la țintă cu o minută înaintea ta. Și cu aierul fudulului ce ieri a învățat un lucru pe care tu în modestia ta de mult îl știai.

Cartea lui Massis a fost primită de unele cercuri interesate ca o lege cu limite strict determinate a neamurilor neolatine. Catolicismului, considerat de dânsul ca cel mai prielnic factor de creație culturală apuseană, i s'a adăugat aici caracterul de singura posibilitate sufletească. Cum însă ortodoxia la noi e adânc legată de toată viațuirea gliei strămoșești, s'a pus pe tapet și problema tradiționalismului nostru spre a fi detestat sau în cel mai rău caz revizuit.

În trecutul ideologiei noastre, tradiționalismul are rădăcini adânci. Dacă astăzi a luat proporții uimitoare se datorește și împrejurării dela care am pornit în acest articol. Războiul și încercările de transplantare a unor lucruri ce ori cât de prețioase sânt aiurea, totuș nu pot prinde în solul nostru, pentru că se izbesc de structura spirituală româ-

nească, pe de o parte, — pe de altă parte puternicul curent religios și tradiționalist în acelaș timp, ce străbate din răspuțeri atmosfera Europei, a determinat o întărire a acestei concepții, ce se manifestă acum de o potrivă în viața socială, religioasă și artistică. La București un grup întreg de scriitori și publiciști tineri se ocupă de această problemă, care în zilele noastre de desechilibru intelectual pare a fi singura posibilitate de propășire individual-sufletească și general-culturală. Și nu numai la noi. Bună oară la spanioli, Unamuno cu multă vervă și cu neistovită patimă agită problema tradiționalismului neamului său. Apoi confesiunile de înrudire cu strălucita cultură ce înflorea odată în Toscana, ale lui Papini, sânt și ele mărturiile aceleiași năzuinți. Iar în Franța o întreagă generație trecută a accentuat acelaș lucru. În mod fatal, pornind dela concepțiile antispiritualiste ale lui Renan, Maurice Barrès a ajuns să descopere mediul tradițional ca singurul capabil de-a da îmbold salturilor eului și muncii constructive a masselor. Astfel se lichidă un aparent conflict între individ și colectivitate. Insuși Massis vine ca o încoronare a acestor strădanii. Bineînțeles această idee nu putea fi privită de noi, decât cu simpatia determinată de situații similare. Imitația pareă într'o vreme că ne va copleși orice țâșnire de energie. Fără îndoială tradiționalismul nu trebuie aplicat în sensul unei perpetue reluări de subiect uzat până la banalitate, ci ca o înțeleaptă utilizare a resurselor spirituale autohtone. Idei ce frământă omenirea toată trebuie să se interpreteze, în caz de pretext meditativ, sau să se înaripeze, în caz de motiv estetic în ritual ortodox și mentalitate neaoș românească

Victor Iancu.

Vizită canonică. Dela Caransebeș se comunică:

P. S. Sa Episcopul nostru diecezan va întreprinde Joi în 4 Octomvrie a. c. vizită canonică la credincioșii eparhiei noastre

aflători pe teritoriul regatului S. H. S. — În călătorie P. S. Sa va fi însoțit de P. O. D. Romul G. Ancușa consilier-referent eparhial, P. O. D. Mihail Costescu protopresbiterul Mehădiei, Dimitrie Sgăvârdea director eparhial, Teodor Roșca diacon episcopesc și diaconul dela biserica din Lugoj, Petru Laețiu. De asemenea va însoți pe P. S. Sa și medicul Dr. Constantin Popasu.

Ierusalimul. După știri mai nouă, se va muta în curând consulatul general american pentru orientul apropiat din Beyrut, la Ierusalim. Această măsură a devenit necesară în urma creșterii însemnătății orașului Ierusalim. Consulatul general din Ierusalim va reprezenta interesele americane în teritoriile Palestinei, Siriei, Libanului și ale Irakului.

Biserica națională

În sala prefecturii județului Cluj, dl Al. Hodoș, publicist, a ținut Vineri seara, în folosul fondului catedralei din Cluj, o conferință despre Biserica națională.

În rezumat, conferințiarul a spus următoarele:

În trecutul poporului nostru, biserica a fost o cetățuie dărză de rezistență națională. Noi am păstrat moștenirea noastră spirituală, nu atât prin fapte politice răsunătoare, cât printr-o admirabilă împotrivire a suferințelor față de volnicia cutropitorilor. Biserica a ocrotit, din primul ceas al existenței noastre, comoara milenară a originii noastre milenare. Dovezile despre vechimea creștinismului românesc și despre minunata lui continuitate s-au păstrat în toate expresiile legale de practica religioasă. *Dumnezeu, crucea, biserică, sărbătoarea, Duminică, Paștile, Rusaliile*, toate sânt cuvinte latine. Actul de naștere al poporului român a fost redactat în același timp cu actul său de botez. Latinitatea noastră s'ns conservat la adăpostul bisericii naționale.

Biserica și națiunea au fost un trup și suflet. Perioadele de ridicare ale vieții naționale, până pe la mijlocul veacului XIX lea, coincid la noi cu epocile de înflorire ale sentimentului religios. Noi n'am cunoscut înclăstarea aceea pătimășe dintre papi și împărați, — care a zguduit

tot veacul de mijloc cu frământările-urmate. Românii nu s'au măcelărit între ei fiindcă aparțineau unor confesiuni deosebite. Biserica noastră n'a fost un motiv de discordie, ci singura trăsătură de unire între frații de același sânge, despărțiți de nedrepte hotare.

Multă vreme episcopii din Ardeal au fost sfințiți la București. Domnii munteni și moldoveni înzebrau bisericile din Ardeal. Cărțile bisericesti circulau de o parte și de alta a Carpaților, iar de printre slovele întortochiate și împodobite cu înflorituri artistice a răsărit mai întâi ideea unității de rasă.

Biserica noastră națională a fost o biserică luptătoare. Mai ales în Ardeal, unde la organizarea vieții noastre religioase s'a străduit o minte luminată ca aceea a mitropolitului Andrei Șaguna, conlucrarea permanentă și conștientă dintre cler și popor, a fost cimentul unei solidarități rodnice, care a determinat întreaga orientare a activității publice românești din ultimii șazeci de ani.

Din nefericire, generația revoluționară dela 1848 din Principatele dunărene n'a fost preocupată de problema religioasă. După secularizarea averilor mănăstirești, măsură bine socotită și justificată din punct de vedere național, biserica începe să tânzească, lipsită de autoritate despuiată, de mijloace materiale și înfudată politice de partid.

Întregirea hotarelor a adus o simțitoare schimbare. Clasa cărmuitoară începe să înțeleagă rolul bisericii naționale. Biserica națională rămâne cea mai puternică temelie a unității românești. Între naționalism și religiozitate, nu numai că nu e nici un antagonism, dar aceste două puternice sentimente nu se pot închipui decât înfrățite pe aceeași tulpină sufletească.

— «Să fim buni creștini și români de treabă», își încheie dl Al. Hodoș interesanta sa expunere.

Etatizare? În 26 și 27 Sept. s'a ținut în București congresul al zecelea al cântăreților bisericesti. Au participat delegați dela 29 filiale și reprezentanți din Bucovina și Basarabia. Congresul, după lungă vorbărie, a cerut — *etatizarea școalelor de cântăreți bisericesti*...

...După discuții de două zile, rezultat mai slab, decât această nenorocită cerere, cu greu se poate închipui.

maiestroasele sale apuneri de soare, despre care un clasic egiptean cânta poetic, că în acelea splendide apusuri de soare jubilează în totdeauna Domnul orizontului, care seara pleacă spre alte plaiuri pentru a-și începe dominațiunea asupra împărăției sale ce zace de desubtul său...

Drept stâlpi de drum servesc în pustie câteodată turlele de nisip ridicate de puținele caravane ca semne de indicațiune atât pentru sine însele, cât și pentru celece aveau să le urmeze în călătoria monotonă.

Câte odată se pare că în mijlocul singurătății și al pustietății înfinite s'ar ivi piramide, dar acelea nu sânt altceva decât simple grămezi de nisip cărora vântul deșertului li-a dat o formă bizară, și nu e exclus că Faraonii să fi dispus a li se construi monumentele mormintelor lor, care stau de mii de ani, chiar după acele formațiuni ciudate ale naturii.

Din activitatea misionară a preoțimii

Pentru a cunoaște mai de aproape efectul lucrării cercurilor preoțești în toate eparhiile bisericii noastre, credem nimerit a publica de astă dată informațiile de mai jos ale unui preot din mitropolia Moldovei. Și anume, pâr. Nic. Negoită, din Erbiceni-Iași, arată în revista bisericască a mitropoliei organizarea cercurilor preoțești ale eparhiei, în vederea unei activități misionare cât mai reușite, zicând următoarele:

Printre mijloacele cele mai eficiente pentru pregătirea și întărirea sufletească a credincioșilor sânt și soboarele zise misionare.

Ivirea sectelor, indiferența religioasă și imoralitatea vremii cere intervenire grabnică a osteneților preoțești... și o cărărușă ce duce la izbândă este cărarea cercurilor misionare. Le vedem manifestându-se pe ici pe colo; unele mai interesante, altele mai puțin.

Am luat și eu parte la ele; dar mărturisesc că roadele acestor cercuri preoțești nu prea își dau «rodurile lor, la vremea lor».

Frământat mereu de gândul că în ce fel ar trebui ele organizate, am ajuns la niște hotărâri sau mai bine zis jaloane (indicațiuni, semne de arătare) pe care le-am prezentat autorității în drept spre aprobare...

Mă voi osteni să le înșir aici, pentru a putea fi comentate de preoții eparhiei, dându-li se ori vot de «blam», ori aprobare respectabilă:

1. Serviciul sfintei Liturghii cât se poate de solemn; liniște completă între slujitorii altarului; preoții toți pregătiți truște și sufletește pentru sfânta slujbă;

2. Preotul, rânduit predicator, va prezenta un plan după regulile omiletice care se va păstra la dosarul activității cercului;

3. Cazană zilei cetită de un credincios, ales ca citeț bun de preot paroh, ori în locul cazaniei lectură aleasă;

4. Strana: una din greutățile acestor soboare este că strana lasă foarte mult de dorit. Câți cântăreți, atâtea glasuri; câți dascăli, atâtea feluri de a sta în strană, de a face «cruce» ori a sta în genunchi...

La prima ședință a cercului misionar Erbiceni, ținut la Focuri-Iași, la sfârșitul slujbei am atras atenția cântăreților asupra acestei situații, am căpătat din partea lor întrebări cu soluții pentru ridicarea prestigiului

stranei; și atunci propunându-le înființarea unui cor frumos al cântăreților, au primit veseli propunerea și au hotărât ei modalitatea ca la parohia unde se va ține cercul, ei să vie seara în spre ziua cercului, luând parte la vecernie și apoi rămânând în biserică, sub conducerea ori a unui preot, ori cântăreț ales, să se aranjeze pe 2—3 voci pentru a da răspunsurile. Cred că se poate, de oarece am văzut multă dragoste între cântăreți, pentru această idee;

5. Atât predica zilei, cât și serviciul religios, de va fi cazul, vor fi criticate de preoți, spre mai bună pregătire și prezentare în fața enoriașilor;

6. Discuțiuni intime în privința unei liturghii, aceasta pentru uniformizarea serviciilor religioase; lucru dorit de toți. La cercul amintit, s'a discutat: când să se sfințească jertfa; înainte de darea anaforei ori după; și s'a ajuns la concluziunea că sfințirea jertfei adusă prinos la biserică, să se facă după darea «anaforei», pentru motivul puternic ca sfânta liturghie se termină cu împărțirea «anaforei»; dar mai ales și din punct de vedere disciplinar.

Conferința după masă:

7. Deschiderea ședinței prin corul cântăreților: Împărate ceresc, ori Apărătoare Doamne, și alte cântări. Aceasta pentru că rostul cântăreților după masă este șters. Trebuie și el să fie tovarășul preotului până la sfârșit;

8. Lecturi biblice sub conducerea unui preot pregătit. La ședință, am invitat locuitorii să-și cumpere sfânta Carte, promițând mulți că-și vor procura-o și spunându-le că la ședința viitoare din anul ce vine, vom deschide cu toții sfânta Carte, și vom începe a ne învăța s'o cetim și s'o înțelegem.

Bucurie între credincioși; unii au voit să dea pe loc bani; dar preotul de loc a rămas să se intereseze de această chestiune;

9. Din osteneala preoților prezenți (3) s'a strâns un număr de 30 broșuri, format mic, conținut moral-religios și s'a împărțit poporului care ne mulțumea; unul a spus că mare lucru facem, de oarece rătăcii svârli și pe drumuri broșuri otrăvite ca să smintească mințile credincioșilor. De notat că ședința publică s'a ținut și la școala satului, iar apoi lumea adunându-se la primărie, ne-a chemat din nou ca să mai stăm de vorbă;

10. Ședința de după masă e bine să se împartă în două; 2 ore chiar în biserică unde va fi lectura biblică;

FOIȘOARA

Cea mai veche mănăstire creștină

La distanță de câteva zile de călătorie de Cairo, în mijlocul pustiei, se află mănăstirea cea mai veche a creștinătății, mănăstirea Sfântului Antonie. Cu o caravană de automobile am făcut călătoria, care la început mergea de-a lungul râului Nil, până în adâncul pustiei, o călătorie, în care pe lângă toate mijloacele moderne de comunicație, nu s'au putut ocoli cele două calamități ale pustietății de nisip, aducătoare de spaimă și groază, și anume: viscolul nisipos, și oscilațiunea temperaturii de 40 grade între ziua și noapte.

În schimb, pentru acestea mari inconveniente, ești bogat răsplătit prin minunatele fenomene naturale ale deșertului: singurătatea lui măreață și

în cele din urmă călătorii obosești de drumul lung, iată că se văd ajunși la picioarele zidurilor de treizeci de metri înalte ale mănăstirii, țânta călătoriei. Zidurile se deschid numai celor aleși și la creasta cărora, până de curând, se putea ajunge numai în coșnițe trase cu funii în sus. Toate acestea precum și turnul puternic din lăuntru inelului de atunci serveau adeseori de apărare contra năvălirilor tâlhărești ale beduinilor sălbatici.

Celor patrușprezece preoți copțici, subordonați unui abate, le stau la dispoziție trei biserici ale mănăstirii, pentru oficierea serviciului divin. Una dintre biserici există din secolul al patrulea după Nașterea lui Hristos și nu e cu mult mai puțin veche nici icoana venerabilă din aceasta biserică, icoana Sfântului Antonie, care a viețuit aproape de locul mănăstirii timp de patrușeci de ani într-o peșteră de stânci.

Monahii mănăstirii, în singură-

tatea lor, duc viața simplă și fără pretenții, deși sânt proprietari de moși și teritorii întinse de pe lângă Nil, care le produc cereale și vin. Ei poștesc 55 de zile înainte de Paști, după ritual strict al Copților. Acești bărbați evlavioși își petrec zilele vieții contemplative cu învățatul și cu cetitul cărților sacre, când nu sânt ocupați cu grădinaritul, sau cu lucrări de curățire.

Printre acestea ziduri vechi, vecuri dearându-l n'a răsunit un strigăt de bucurie ori durere; generațiuni urmează generațiilor trimise de episcopul lor cu reședința sa lângă Nil. De acest șef bisericesc atârna atât mănăstirea aceasta, cât și cea din vecinătatea a Sf. lui Paul dela Teba, situată mai aproape de Marea roșie.

Frații pioși locuiesc în celule, care sânt atât de scunde, în cât nu poți sta drept în ele; ei își iau masa frugală fiecare separat. Când vine

iar 2 ore la școală, unde programul suferă o nuanță profană.

Acestea sânt jaloanele fixate de mine într'un raport și, la primul cerc ținut, mi-am întărit convingerea, că peste un an-doi, organizate astfel cercurile soboarelor misionare, vor putea trezi pe creștini la viață nouă.

În acest chip cercurile preoțești vor deveni în adevăr momente de înălțare sufletească atât pentru preoți, cât mai ales pentru credincioși.

Ținerea cercului preoțesc va fi o adevărată sărbătoare creștinească.

INFORMAȚIUNI

Convocare. I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae* a convocat *Consiliul Mitropoliei* noastre pe zilele de 12 Octombrie a. c. și următoarele în centrul Mitropoliei. După terminarea ședințelor plenare vor ține ședințe singuraticile senatelor.

Învățământul primar e gratuit. Ministerul instrucțiunii, informat că unele școli primare impun părinților să plătească taxe școlare pentru copiii înscriși, aduce la cunoștință că, întrucât învățământul primar este gratuit și obligatoriu, e interzis direcțiilor a percepe astfel de taxe sub orice formă ar fi.

Armonizarea salariilor. Nu trece săptămână fără ca unul sau altul dintre ziare să nu se plângă de insuficiența salariilor. Plângerile sânt și nu sânt motivate. Anume la funcționarii mici sânt deplin îndreptățite. Nu este posibil să poată exista un funcționar cu 2—4000 Lei. Funcționarii suprapuși sânt mult prea bine salariați, o parte considerabilă primește 1000 Lei și mai bine, zilnic; acți decă plângerea e deplasată. E absolut nevoie de armonizarea salariilor, mărindu-se la funcționarii mici și micșorându-se la cei mari. Să se sisteze droaia de agenți, cari de fapt încurcă lucrurile și contribuie la stabilizarea sistemului de bacșișuri. Armonizându-se salariile și reducându-se funcționarii, s'ar putea reduce și impozitele. Să ne gândim și la contribuabili. *Dr. N.*

să-i viziteze episcopul, stau cu toți în jurul mesei de piatră de câțiva metri de lungă, ce poate povesti de vremuri. În care nu se pomenea de Mohamed. Grăul, ce se aduce călugărilor, îl macină ei înșiși cu ajutorul unui cal, iar un asin le servește pentru călătoriile la țarină.

În jurul izvorului, care iese nemijlocit lângă mănăstire, s'a format o dumbravă deasă de palmieri de curmale, ce produc prisos de fructe care de multe ori servesc pentru schimb cu străinii, cari vin din când în când până la zidurile mănăstirii, mai cu seamă pentru ca în schimbul mărfurilor să aibă medicamente. *N. F.*

„Ziua copilului“ s'a serbat, la Sofia Bulgariei. Mii de copii, de toate vârstele, au luat voioși parte la sărbătoare și au adunat ziua întreagă, călăuziți de învățători, daruri în folosul celor ce au pățit pe urmele cutremurelor de pământ.

Vânzarea beuturilor alcoolice. Fabricanților de lichior, rom și coniac, este absolut interzis a pune în vânzare sau a scoate sub orice formă din fabrici, lichioruri, romuri sau coniacuri, — oricare ar fi gradul lor alcoolic, — altfel decât numai în sticle infundate și etichetate, conform dispozițiilor categorice ale legii. Tuturor fabricanților cari vor pune în vânzare asemenea beuturi altfel decât prevede legea și instrucțiunile de aplicare a legii de represiune a fraudelor în prepararea și comerțul băuturilor alcoolice, cum și tuturor comercianților cu ridicata sau cu amănuntul la cari se vor constata asemenea beuturi în altfel de vase decât în sticle infundate, cum ar fi de exemplu lichior, rom sau coniac în butoaie sau damigene, li se vor dresa acte de contravențiune și vor fi dați în judecată, pentru a li se aplica penalitățile prevăzute de lege, 25.000—100.000 lei și confiscarea băuturilor căzute în contravențiune, iar în caz de recidivă, în afară de amendă, și închisoare de la 8 zile la 6 luni.

Conform hotărârii aduse în consfătuirea ocazională, ținută în ziua de 19 August 1928, la Ocna-Sibiului, în vederea marelui congres-general al tuturor reangajaților pensionari din România, ce se va ține în cursul lunii Noemvrie a. c. la București, Reuniunea reangajaților din Ardeal și Banat, convoacă pentru Duminecă în 14 Octombrie 1928 ora 10 a. m. în Sibiu, sala primăriei, un congres preparativ pe toți delegații din țară.

Inscrierile la facultatea teologică din Cernăuți se fac în intervalul de la 1 până la 15 Octombrie. Actele necesare de înscriere sânt: Diploma de absolvire a seminarului sau diploma de bacalaureat, certificate de naștere, de botez și de naționalitate.

S'au supărat preoții romano-catolici din Budapesta din motivul că statul maghiar, care avuse până acum pe moneda de hârtie chipul Maicii Domnului și al primului rege Ștefan, le-a înlocuit cu chipul de eroi naționali.

Manevrele de gaze în România. Între 2—17 Octombrie a. c. se face în regiunea Afumați Ștefănești prima

D'ale sectanților. De curând s'a publicat în America un premiu pentru predica care ar putea fi pronunțată într'un minut, și care n'ar trece de 150 de cuvinte. S'au prezentat mii de reprezentanți a peste 30 de secte. Unul din câștigători, Carolus Webb, a prezentat următoarea predică:

„**Fii drept cu Dumnezeu!**“

El a continuat să se roage toată noaptea (Luca 6, 12). *După obiceiul său s'a dus în sinagogă în ziua Săbatului.* (Luca 4, 16).

De câteori neglijăm un act important de adorare, pentru că socotim că n'avem timp. Să ne oprim și vom descoperi, că partea cerută de Dumnezeu din timpul nostru este foarte mică. În fiecare an sânt 5840 de ceasuri de nedormire. Rugăciunea domnească zisă în fiecare zi face patru ore pe an. 10 versete din biblie, citite în fiecare zi fac nouă ore pe an.

manevră reală de gaze în țara noastră. Manevra constă din: emisiuni de valuri (clor, fum alb și negru), aruncate de bombe toxice din avion, trageri toxice de artilerie, infectarea terenului, funcționarea serviciului sanitar pentru gazați, organizarea protecției prin măști, adăposturi, detectoare și alarmă, desinfectarea terenului, etc. Atacuri chimice propriu zise se fac dela 5 Octombrie a. c., când condițiunile meteorologice vor fi favorabile. Întreaga manevră de gaze va fi cinematografiată, spre a servi apoi în conferințele de propagandă.

Clopot de porțelan în locul celor de aramă, e vorba să se pună în cât mai multe biserici din Germania. Fiindcă din porțelan nu se pot face clopote prea mari, care să nu se spargă când vor fi trase, se fac clopote mai mici, și în locul unui de aramă se pun mai multe de porțelan. Se zice că sânt ieftine și sună frumos și plăcut.

Negrii se pot schimba în albi. Un doctor din Filadelfia face bune parale cu această schimbare. Pricina pentru care Negrii din America caută să se facă albi la piele, este că americanii nu pot suferi pe Negrii. Înălbirea pielii se face cu ajutorul razelor Roentgen.

Ce bună treabă s'ar face dacă s'ar găsi o mașinărie, ca să înălbească și sufletele multor oameni păcătoși!

Știri scurte. Lui Cuza Vodă, Domnul unirii principatelor, se va ridica o statuie la București.

— În Palestina au intrat 240 jidovi, în luna Mai a. c.; au ieșit, în aceeași lună din Palestina, 210 jidovi.

— Satele cehoslovace au peste 14 mii biblioteci, cu 5 milioane de cărți, cercetate de sute de mii de cetitori.

— Se spune că germanii voesc să înălture scrierea cu litere germane, înlocuindu-le cu cele latine.

STIRI LOCALE

Aviz. Se aduce la cunoștința tuturor membrilor «Reuniunii culturale naționale a meseriașilor români din Sibiu» că probele de cant se încep Marți în 9 Oct. a. c. și se vor continua în fiecare Marți și Vineri seara dela ora 7—9 seara. Onor. coriste și coriști sânt rugați a participa.

Comitetul.

Un serviciu de durată mijlocie la biserică pe fiecare săptămână face 52 de ore pe an. Rămân dar pentru noi 5775 de ore. Când eu voi șede înaintea Tronului în ziua judecării, voi fi eu oare capabil de a spune în mod cinstit: «N'am avut timp»?

Salariile clerului din Belgia au fost stabilite de parlament în cifrele următoare: 100.000 franci anual pentru arhiepiscopi, 80.000 pentru episcopi, 300.000 pentru vicari arhiepiscopali, 28.000 vicari episcopali, 18.000 pentru canonici, 15.000 secretarii arhiepiscopali, 14.000 pentru secretarii episcopiei, 12.000 pentru parohi c. I, 11.000 pentru parohi cl. II, 10.000 pentru ajutători, 9.500 pentru capelani.

Între preot și general. În cursul unei întruniri publice dela Nordhausen, generalul von Schönaich care a participat la război și își afirmă pacifismul, a atacat pe un preot militar care în timpul unei predici cătră sol-

CARTI ȘI REVISTE

Contribuțiune la istoria bisericească din Ardeal, de *Matei Voileanu*, prot., asesor consistorial. Sibiu, 1928, Tip. Arhidiecezană. — Un volum de 184 pagini.

Pe muntele Solaro, din golful de Neapole, nuvele de *Nicu Borgovana*, tip. Antonescu, București, 1928. Un vol. de 134 p. Prețul 100 lei. De vânzare la Librăria arhidiecezană, Sibiu.

Tomis, revistă eparhială de Constanța. Sumarul Nr. 8—9: 1. Sinuciderea de Ec. I. Grigorescu; 2. Supunete hotărârii bisericii de Ec. M. Rădulescu; 3. Orientări în Apostolat de Ion Sachelarescu; 4. Diferite cugetări din lume, de Pr. Hagiu Grivas D. Cruceanu; 5. Biserica anglicană se unește cu Roma? de Prof. M. Mihăileanu; 6. Moartea, de Gh. P. Colțeanu; 7. Partea oficială. Publicațiuni etc.

Calendar pe 1929. A apărut, cu ales și bogat material, cum se poate vedea din anunțul de pe pagina a patra a ziarului nostru, *Calendarul Banului Creștin* (vechiul calendar arhidiecezan). Cartea merită să fie citită și răspândită, în cercuri largi, atât în orașe, cât și în sate, spre binele obștesc. A se cere dela Librăria Arhidiecezană, Sibiu.

Poșta redacției

S. H. în P. S'au trimis zece bucăți cu poșta de ieri. În caz de neprimire, așteptăm avizul.

Nr. 384/1928

(141) 1—3

Concurs

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante *Nădaștia superioară* cu filiala Hășdat din protopopiatul Hunedoara.

Veniturile parohiale:

- 3 jug. 1316 st. sesiune parohială;
- 15 litri grâu și 15 litri porumb dela fiecare fum;
- Stola obișnuită;
- Salariu dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de cătră enoriași.

Hunedoara, 12 Septemvrie 1928. Oficiul protopopesesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

Dr. Vasile Oană
protopop.

dații Reichswerului, a declarat: «datoria germanilor e să străpungă cu baioneta rinichii francezilor». Generalul von Schönaich a protestat contra acestor cuvinte nelegiuite în gura unui preot. Războinicul preot a început acțiune de urmărire juridică împotriva generalului pacifist. Dar s'a dat a înțelege preotului, că un astfel de proces l'ar pune într'o situație penibilă. Generalul a fost avizat, de procurorul Reichului, că preotul și-a retras plângerea contra lui.

A apărut:

Povățitorul Creștinului ort.

de Pr. Ioan Stefan Popescu

o minunată cărticică de rugăciuni și povețe despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20, plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

A apărut

În «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17
scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană

de
Ioan Moșoiu

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de **E. HODOȘ**. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: **Librăria Arhidiecezană**, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

La **Librăria Arhidiecezană** în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu
prețuri moderate

Au apărut și se află de vânzare la **Librăria Arhidiecezană**, Sibiu

Cântările bisericesti

după melodiile celor 8 glasuri ale sf. biserici ortodoxe, culese, puse pe note și aranjate de

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 100, plus spesele poștate Lei 15.

Cântări funebreale

pentru cor de bărbați, de:

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 30, plus spesele poștate Lei 12.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuițat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la **Administrația ziarului**, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

TURNATORIA DE CLOPOTE**SCHIEB & KAUNTZ**

proprietar **F. KAUNTZ**

Sibiu, strada Morilor Nr. 2.

AVIZ!

Am onoare a aduce la cunoștință, că în bună înțelegere cu asociatul meu, dl Fritz Kauntz, am eșit din firma **Schieb & Kauntz**. Numitul domn a preluat singur această întreprindere și o va conduce mai departe.

Cu deosebită stimă **Hans Schieb**

Aduc cu onoare la cunoștință, că la cerere proprie fostul meu asociat, dl Hans Schieb a eșit din firma **Schieb & Kauntz**, turnătorie de clopote și că de-acum voi conduce această întreprindere ca unic proprietar.

Cu deosebită stimă **Fritz Kauntz**

Pe scrisori rog a se indica adresa precisă.

Din «Biblioteca Bunului Păstor» se găsesc la **Administrația Revistei teologice:**

Nr. 13. «*La cine ne vom duce?*» de **Dr. Gr. Cristescu**, profesor.

Nr. 14. «*La luptă dreaptă!*» de **Nicolae Colan**, profesor.

Dela **Librăria Arhidiecezană** din Sibiu, se poate procura

Ancore

poezii religioase, patriotice și altele de **Ioan Al. Bran-Lemény** Prețul Lei 40—, plus spese poștate Lei 10—

A apărut:

Biserica Neamului și drepturile ei

Discurs rostit la discuția generală asupra proiectului de lege a Cultelor, în ședința dela 27 Martie 1928, a senatului român de

Dr. Nicolae Bălan

Arhiepiscop și Mitropolit

Un elegant volum de 120 pagini. Prețul 40 lei, plus spese poștate 10 lei. Se poate comanda dela **Librăria Arhidiecezană** din Sibiu.

Citiți

MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului

Andrei Șaguna

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Prețul: 25 Lei

A apărut și se vinde în **Librăria Arhidiecezană, Sibiu,**

Calendarul Bunului Creștin

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1929

Cuprinde bogată materie, cu frumoase chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul:

Despre colinde (Nașterea lui Hristos, sărbătoarea copilăriei, reînvierea colindelor, Pomul de crăciun). — *Mănăstiri ortodoxe în Ardeal*: (De-slungul Carpaților de sud, curtea dela Viena, distrugerea mănăstirilor ș. a.). — *Ion I. C. Brătianu și Biserica lui Horia*. — La biserică (versuri). — *Știri și fapte*: (De anul nou, «Hristos și Natura», Legea cultelor, Actul dela 1700, Societatea ortodoxă a femeilor, Adunarea eparhială, Vizitații canonice, Religia și școala, Cruce la Calugăreni, Jubileu de 50 de ani, Monument preoților, Cursuri la mănăstirea Neamțului, Schitul dela Paltiniș — cu frumoase ilustrații. — Pace vouă, Regele M hai I la școală, Mănăstirea Brâncoveanu ș. a.). — *Cântecul mamei, Psalm*, (versuri). — *La Bobotează*, amintiri dela școală. — *Respectați mamele*: Dumineca lor, zece porunci. — *Cu răbdare și dragoste*. — Ce dorim satelor. — *In alergare după avere*. — *Hărnicia unei preotese*, intru a da primul ajutor. — *Cununa de spint a Mântuitorului*. — *Sfânt locaș în refacere*: Mănăstirea dela Cioara. — *Presa bisericească*. — *Nevinoșii*. — *Biblia*, cum se grăește despre biblie. — *Cum are să fie părintele protopop*. — *Umblați ca fit ai lui înii*. — Dacă bei și eară bei. — Cetatea morților. — *Fel de fel*: 1. Ce poate sfânta cruce; 2. Fără podoabe lumești; 3. Monument vânzătorului; 4. Biserica și alcoolismu; 5. Cece cred în Isus Hristos? 6. Numai o minută. — *Gume* ș. a.

Chipuri: Regele M hai I în ziua de 10 Mai. — Schitul dela Paltiniș. — Sanatoriu de acolo. — Dela sfințirea schitului și inaugurarea sanatorului. —

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; Însemnarea târgurilor de vite și mărfuri, ș. a.

Calendarul s'a tipărit cu *Șematismul* bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba-Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru oficiile protopresbiterale, parohiale, catheți și învățători.

Prețul: 75 Lei

Plus porto postal Lei 10, și sânt a se trimite înainte prin mandat poștal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat